

DECIZIA COMISIEI

din 6 martie 2007

de modificare a anexei A la Decizia 2006/679/CE privind specificația tehnică de interoperabilitate referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean convențional și a anexei A la Decizia 2006/860/CE privind specificația tehnică de interoperabilitate referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean de mare viteză

[notificată cu numărul C(2007) 675]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2007/153/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 96/48/CE a Consiliului din 23 iulie 1996 privind interoperabilitatea sistemului feroviar transeuropean de mare viteză ⁽¹⁾, în special articolul 6 alineatul (1),având în vedere Directiva 2001/16/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 19 martie 2001 privind interoperabilitatea sistemului feroviar convențional ⁽²⁾, în special articolul 6 alineatul (1),

întrucât:

(1) Decizia 2006/679/CE a Comisiei ⁽³⁾ stabilește prima specificație tehnică („STI”) de interoperabilitate referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean convențional.

(2) Decizia 2002/731/CE a Comisiei ⁽⁴⁾ stabilește prima specificație tehnică („STI”) de interoperabilitate referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean de mare viteză; a fost abrogată și înlocuită cu Decizia 2006/860/CE.

(3) Progresul tehnic demonstrează necesitatea actualizării setului obligatoriu de specificații menționate în anexa A la Deciziile 2006/679/CE și 2006/860/CE, în special

pentru a lua în considerare acordul încheiat în cadrul grupurilor de lucru ale Agenției Europene Feroviare asupra versiunii 2.3.0 a specificațiilor cerințelor sistemului. Această versiune ar trebui să se aplice atât sistemelor feroviare de mare viteză, cât și celor convenționale.

(4) În conformitate cu articolul 6 alineatul (2) din Directiva 96/48/CE și articolul 6 alineatul (2) din Directiva 2001/16/CE, Agenția Europeană Feroviară va fi responsabilă cu pregătirea evaluării și cu actualizarea STI, precum și cu formularea unor recomandări către comitetul menționat la articolul 21, pentru a ține seama de progresele din domeniul tehnologiei sau de cerințele sociale.

(5) În conformitate cu articolul 12 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 881/2004 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁵⁾, Agenția Europeană Feroviară se va asigura că STI sunt adaptate la progresul tehnic și tendințele pieței, precum și la cerințele sociale și va propune Comisiei modificările pe care le consideră necesare cu privire la STI.

(6) La data de 24 octombrie 2006, Agenția Europeană Feroviară a adoptat o recomandare privind lista specificațiilor obligatorii stabilite în STI pentru sistemele feroviare convenționale și pentru cele de mare viteză.

(7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul comitetului constituit în temeiul articolului 21 din Directiva 96/48/CE,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Lista specificațiilor obligatorii stabilită în anexa A la STI, anexată la Decizia 2006/679/CE referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean de mare viteză, este înlocuită cu lista specificațiilor obligatorii anexată la prezenta decizie.

⁽¹⁾ JO L 235, 17.9.1996, p. 6. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/50/CE (JO L 164, 30.4.2004, p. 114).

⁽²⁾ JO L 110, 20.4.2001, p. 1. Directivă, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2004/50/CE.

⁽³⁾ JO L 284, 16.10.2006, p. 1. Decizie, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2006/860/CE (JO L 342, 7.12.2006, p. 1).

⁽⁴⁾ JO L 245, 12.9.2002, p. 37. Decizie, astfel cum a fost modificată prin Decizia 2004/447/CE (JO L 155, 30.4.2004, p. 65).

⁽⁵⁾ JO L 220, 21.6.2004, p. 3.

Articolul 2

Lista specificațiilor obligatorii stabilită în anexa A la STI, anexată la Decizia 2006/860/CE referitoare la subsistemul de control-comandă și semnalizare al sistemului feroviar transeuropean de mare viteză, este înlocuită cu lista specificațiilor obligatorii anexată la prezenta decizie.

Articolul 3

Prezenta decizie se aplică de la data notificării sale.

Articolul 4

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 6 martie 2007.

Pentru Comisie
Jacques BARROT
Vicepreședinte

ANEXĂ

„LISTA SPECIFICAȚILOR OBLIGATORII

Nr. index	Referință	Denumirea documentului	Versiunea
1	UIC ETCS FRS	ERTMS/ETCS Functional Requirement Specification (Specificațiile cerințelor funcționale ERTMS/ETCS)	4.29
2	99E 5362	ERTMS/ETCS Functional Statements (Instrucțiuni de funcționare ERTMS/ETCS)	2.0.0
3	UNISIG SUBSET-023	Glossary of Terms and Abbreviations (Glosar de termeni și abrevieri)	2.0.0
4	UNISIG SUBSET-026	System Requirement Specification (Specificațiile cerințelor de sistem)	2.3.0
5	UNISIG SUBSET-027	FFIS Juridical Recorder-Downloading Tool (Dispozitiv de înregistrare juridică FFFIS – instrument de descărcare)	2.2.9
6	UNISIG SUBSET-033	FIS for Man-Machine Interface (FIS pentru interfața om-mașină)	2.0.0
7	UNISIG SUBSET-034	FIS for the Train Interface (FIS pentru interfața cu trenul)	2.0.0
8	UNISIG SUBSET-035	Specific Transmission Module FFFIS (FFFIS pentru modulul de transmitere specific)	2.1.1
9	UNISIG SUBSET-036	FFIS for Eurobalise (FFFIS pentru Eurobalise)	2.3.0
10	UNISIG SUBSET-037	Euroradio FIS	2.3.0
11	Rezervat 05E537	Off line key management FIS (FIS pentru gestionarea cheilor în afara liniei)	
12	UNISIG SUBSET-039	FIS for the RBC/RBC Handover (FIS pentru transmiterea RBC/RBC)	2.1.2
13	UNISIG SUBSET-040	Dimensioning and Engineering rules (Reguli de dimensionare și inginerie)	2.0.0
14	UNISIG SUBSET-041	Performance Requirements for Interoperability (Cerințe de performanță pentru interoperabilitate)	2.1.0
15	UNISIG SUBSET-108	Interoperability-related consolidation on TSI annex A documents (Consolidarea interoperabilității STI prin documentele din anexa A)	1.1.0
16	UNISIG SUBSET-044	FFIS for Euroloop sub-system (FFFIS pentru subsistemul Euroloop)	2.2.0 ##
17	Șters în mod intenționat		
18	UNISIG SUBSET-046	Radio In-fill FFFS [Sistem radio de transmitere a datelor de redeschidere (infill) FFFS]	2.0.0
19	UNISIG SUBSET-047	Track-side-Trainborne FIS for Radio In-Fill [Echipamente FIS de cale instalate la bord pentru sistem radio de transmitere a datelor de redeschidere (infill)]	2.0.0
20	UNISIG SUBSET-048	Trainborne FFFIS for Radio In-Fill [Echipamente de bord FFFIS pentru sistem radio de transmitere a datelor de redeschidere (infill)]	2.0.0
21	UNISIG SUBSET-049	Radio In-fill FIS with LEU/Interlocking [Echipamente de bord FFFIS pentru sistem radio de transmitere a datelor de redeschidere (infill) FIS cu centralizare LEU]	2.0.0
22	Șters în mod intenționat		
23	UNISIG SUBSET-054	Assignment of Values to ETCS variables (Alocarea de valori variabilelor ETCS)	2.0.0
24	Șters în mod intenționat		
25	UNISIG SUBSET-056	STM FFFIS Safe Time Layer (Strat timp de siguranță STM FFFIS)	2.2.0
26	UNISIG SUBSET-057	STM FFFIS Safe Link Layer (Strat legătură de siguranță STM FFFIS)	2.2.0
27	UNISIG SUBSET-091	Safety Requirements for the Technical Interoperability of ETCS in Levels 1 & 2 (Cerințe de siguranță pentru interoperabilitatea tehnică a ETCS în nivelele 1 și 2)	2.2.11

Nr. index	Referință	Denumirea documentului	Versiunea
28	Rezervat	Reliability – Availability Requirements (Cerințe de fiabilitate – disponibilitate)	
29	UNISIG SUBSET-102	Test specification for Interface «k» (Specificații de testare pentru interfața «k»)	1.0.0
30	Șters în mod intenționat		
31	UNISIG SUBSET-094	UNISIG Functional Requirements for an On-board Reference Test Facility (Cerințe funcționale UNISIG pentru echipamentul de testare de referință la bord)	2.0.0
32	EIRENE FRS	GSM-R Functional Requirements Specification (Specificațiile cerințelor funcționale GSM-R)	7
33	EIRENE SRS	GSM-R System Requirements Specification (Specificațiile cerințelor de sistem GSM-R)	15
34	A11T6001 12	MORANE) Radio Transmission FFFIS for EuroRadio [Sistem radio de transmitere FFFIS (MORANE) pentru EuroRadio]	12
35	ECC/DC(02)05	Decizia CEE din data de 5 iulie 2002 privind denumirea și disponibilitatea benzilor de frecvență destinate căilor ferate în benzile de frecvență 876-880 și 921-925 MHz.	
36a	Șters în mod intenționat		
36b	Șters în mod intenționat		
36c	UNISIG SUBSET-074-2	FFFIS STM Test cases document (Document privind procedurile de testare FFFIS STM)	1.0.0
37a	Șters în mod intenționat		
37b	UNISIG SUBSET-076-5-2	Test cases related to features (Procedurile de testare privind caracteristicile)	2.2.2
37c	UNISIG SUBSET-076-6-3	Test sequences (Secvențele de testare)	2.0.0
37d	UNISIG SUBSET-076-7	Scope of the test specifications (Domeniul specificațiilor de testare)	1.0.0
37e	Șters în mod intenționat		
38	06E068	ETCS marker board definition (Definiția semnelor indicatoare ETCS)	1.0
39	UNISIG SUBSET-092-1	ERTMS EuroRadio Conformance Requirements (Cerințe de conformitate ERTMS EuroRadio)	2.2.5
40	UNISIG SUBSET-092-2	ERTMS EuroRadio Test cases Safety Layer (Strat de siguranță a procedurilor de testare ERTMS EuroRadio)	2.2.5
41	Rezervat UNISIG SUBSET 028	JRU Test Specification (Specificații de testare pentru JRU)	
42	Șters în mod intenționat		
43	UNISIG SUBSET 085	Test Specification for Eurobalise FFFIS (Specificații de testare pentru Eurobalise FFFIS)	2.1.2
44	Rezervat	Odometry FIS (Odometrie FIS)	
45	UNISIG SUBSET-101	Interface «K» Specification (Specificații pentru interfața «K»)	1.0.0
46	UNISIG SUBSET-100	Interface «G» Specification (Specificații pentru interfața «G»)	1.0.1
47	Rezervat	Safety Requirements and Requirements to Safety Analysis for Interoperability for the Control-Command and Signalling Sub-System (Cerințe de siguranță și cerințe de analiză a siguranței pentru interoperabilitatea subsistemelor control-comandă și semnalizare)	
48	Rezervat	Test specification for mobile equipment GSM-R (Specificații de testare pentru echipament mobil GSM-R)	
49	UNISIG SUBSET-059	Performance requirements for STM (Cerințe de performanță pentru STM)	2.1.1

Nr. index	Referință	Denumirea documentului	Versiunea
50	Rezervat UNISIG SUBSET-103	Test specification for EUROLOOP (Specificații de testare pentru EUROLOOP)	
51	Rezervat	Ergonomic aspects of the DMI (Aspecte ergonomice ale DMI)	
52	UNISIG SUBSET-058	FFIS STM Application Layer (Strat de aplicație FFIS STM)	2.1.1
53	Rezervat Manual de variabile – AEIF-ETCS	Manual de variabile – AEIF-ETCS	
54	Șters în mod intenționat		
55	Rezervat	Juridical recorder baseline requirements (Cerințe de înregistrare juridică de bază)	
56	Rezervat 05E538	ERTMS Key Management Conformance Requirements (Cerințe de conformitate pentru gestionarea cheilor ERTMS)	
57	Rezervat UNISIG SUBSET-107	Requirements on pre-fitting of ERTMS on-board equipment (Cerințe de preinstalare a echipamentului de bord ERTMS)	
58	Rezervat UNISIG SUBSET-097	Requirements for RBC-RBC Safe Communication Interface (Cerințe pentru interfața de comunicare în siguranță RBC-RBC)	
59	Rezervat UNISIG SUBSET-105	Requirements on pre-fitting of ERTMS track side equipment (Cerințe de preinstalare a echipamentului de cale ERTMS)	
60	Rezervat UNISIG SUBSET-104	ETCS version management (Gestiunea versiunii ETCS)	
61	Rezervat	GSM-R version management (Gestiunea versiunii GSM-R)	
62	Rezervat UNISIG SUBSET-099	RBC-RBC Test specification for Safe Communication Interface (Specificații de testare pentru interfața de comunicare în siguranță RBC-RBC)	
63	Rezervat UNISIG SUBSET-098	RBC-RBC Safe Communication Interface (Interfața de comunicare în siguranță RBC-RBC)	

sub rezerva aprobării frecvenței de către CEPT"